# 第十六届国际语言学奥林匹克竞赛 捷克 布拉格 2018年7月26日-30日

# 个人赛解答

#### 第一题.

## 第二题. 语句结构如下:

S: 主语, O: 宾语, V: 谓语,

| X: | 第一人称 > 第二人称 > 第三人称<br>S → (O) | 过去时<br>t—? | 现在时<br>k- | ] + { | 第一人称单数 ∈ $\{s, 0\}$ : $-\mathbf{i}$ 第一人称复数 ∈ $\{s, 0\}$ : $-\mathbf{i}$ 第一人称 $\notin \{s, 0\}$ : |
|----|-------------------------------|------------|-----------|-------|--|
|    | O ← S                         | th-        | r-        |       | $ \int 第二人称单数 \in \{S,O\}: -\mathbf{u} $   |
|    |                               |            |           |       | $\left(\begin{array}{c} \left(\begin{array}{c} \left(S,O\right): -an \end{array}\right)$         |

- (a) 1. nx zip ku ne 你睡吗?
  - 2. ati kəmə nirum lapkhi thi ne —他(过去时)看见我们吗?
  - 3. tarum kəmə nu?rum cham ran ne —他们知道你们吗?
  - 4. nirum kəmə tarum lan ki ne 我们打他们吗?
  - 5. nirum kəmə nx cham ti? ne 我们(过去时)知道你吗?
  - 6. nirum ka ti? ne 我们(过去时)走吗?
- (b) 7. 我(过去时) 打你吗? —ŋabə nx lan tx? ne
  - 8. 他们(过去时)看见我吗?—tarum kəmə ŋa lapkhi thy ne
  - 9. 他知道你吗? —ati kəmə ny cham ru ne
  - 10. 你们睡吗? —nu?rum ʒip kan ne

# 第三题.

- 第一人称单数:
  - 若单词含清辅音,首个清辅音鼻化+浊化( $\langle p \to mb, t \to nd, h \to nz, x \to nj, k \to ng \rangle$ )
  - 否则整个单词鼻化(-m)
- 第二人称单数:
  - 若单词首音为非**i** (**í**, **î**)的元音: y-
  - 其他情况首个非i (í, î)的元音变化如下:

\* 
$$\mathbf{a} \rightarrow \mathbf{e}, \, \mathbf{\acute{a}} \rightarrow \mathbf{\acute{e}}, \, \mathbf{\^{a}} \rightarrow \mathbf{e}\mathbf{\^{a}};$$

$$*$$
  $\mathbf{o} \rightarrow \mathbf{e}$ ,  $\mathbf{\acute{o}} \rightarrow \mathbf{\acute{e}}$ ,  $\mathbf{\acute{o}} \rightarrow \mathbf{e\^{o}}$ ;

- $* \hat{\mathbf{u}} \rightarrow i \hat{\mathbf{u}};$
- \*  $\mathbf{e} \rightarrow \mathbf{i}$ ,  $\mathbf{\acute{e}} \rightarrow \mathbf{\acute{i}}$ ,  $\mathbf{\acute{e}} \rightarrow \mathbf{\acute{i}}$  (其后接音节亦然).

# (a) 第一人称单数 第二人称单数

| 笠_ | 人私      | 単数  | <b>始</b> 一       | 人称单数   |
|----|---------|-----|------------------|--------|
| 77 | ノヘイヤンエ゙ | 一女人 | / <del>1</del> / | 八小小牛女人 |

| 弗一人你早奴            | <b>弗</b> —人        |      | 弗一人怀里剱              | <b>弗</b> —人                         |       |
|-------------------|--------------------|------|---------------------|-------------------------------------|-------|
| mbîho             | <sub>1</sub> pîhe  | 去    | noínjoa             | <sub>8</sub> neíxoa                 | 看见它   |
| $_2$ mbêyo        | pîyo               | 动物   | vanénjo             | 9 <b>venéxo</b>                     | 买     |
| yênom             | $_3$ <b>yîno</b>   | 妻子   | mómindi             | $_{10}$ mémiti                      | 感觉劳累  |
| <sub>4</sub> ênom | yêno               | 母亲   | ínzikaxovoku        | 11 ihikexovoku                      | 学校    |
| ngásaxo           | 5 késaxo           | 感觉寒冷 | $_{12}$ ônju        | yôxu                                | 祖父    |
| njérere           | $_6$ xíriri        | 边    | <sub>13</sub> nêwom | nîwo                                | 侄子/外甥 |
| ndôko             | <sub>7</sub> teôko | 脖颈   | ánzarana            | $_{\scriptscriptstyle 14}$ yáharana | 长柄锄   |

- (b) 1. 第二人称单数: 葡萄牙语借词 $\mathbf{a} \to \mathbf{e}\mathbf{a}$ : 固有词 $\mathbf{a} \to \mathbf{e}\mathbf{n}$ ,  $\mathbf{a} \to \mathbf{e}\mathbf{a}$ .
  - 2. lándana, ngápana.

### 第四题.

| 单数 | 复数      |                              |
|----|---------|------------------------------|
| -b | -(a)bys | bø-bys '槟榔果', juhuru-bys '蛋' |
| -h | -(a)ruh | ara-ruh '甘蔗'                 |
| -g | -(a)gas | bai-gas '硕莪树皮'               |
| -t | -(o)gu  | nyba-t '4'                   |

$$\begin{pmatrix} \textbf{anowip} & 6 \\ \textbf{wiwis} & 2 \times 6 = 12 \\ \textbf{araman} & 4 \times 6 = 24 \end{pmatrix} + \begin{pmatrix} \textbf{atu-} & 1 \\ \textbf{bi-} & 2 \\ 2 + 1_{\cancel{2}\cancel{5}\cancel{5}} + 1_{\cancel{4}\cancel{5}\cancel{5}} & 4 \\ 2 + 1_{\cancel{2}\cancel{5}\cancel{5}} + 2 & 5 \end{pmatrix} \times \begin{pmatrix} \textbf{baig(as)} \\ \textbf{bøb(ys)} \\ \textbf{(nybat)} \ 4 + \begin{pmatrix} \textbf{atu-} & 1 \\ \textbf{bi-} & 2 \\ 2 + 1_{\cancel{4}\cancel{5}\cancel{5}} & 3 \end{pmatrix} \times \begin{pmatrix} \textbf{ara(ru)h} \\ \textbf{juhurub(ys)} \end{pmatrix}$$

- (a) (6, 9, 11): 4 = nybat, 8 = biogu nybat,  $k \times 4$   $(3 \le k) = k \cdot t/\text{gu nybat}$ .
- (b) 12. biabys atub bøbys —3个槟榔果
  - 13. atub juhurub —1只蛋
  - 14. nybat atuh araruh —5甘蔗
  - 15. biagas atugas biagas baigas —5张硕莪树皮
  - 16. wiwis baigas —12张硕莪树皮
- (c) 17. 4个槟榔果—biabys atubys atub bøbys
  - 18. 11只蛋—biogu nybat biabys atub juhurubys
  - 19. 20只蛋—biogu atugu biogu juhurubys
  - 20. 25张硕莪树皮—araman atug baigas

#### 第五题.

Yεfrε me N: '我叫N'

ne ...: '和...'

Yεfrε me R N: '我(的)R叫N'

-nom: 复数

男性之亲属称呼如下:

ena '母亲; 姨妈'

agya'父亲;伯伯/叔叔'

nua '兄/弟/姐/妹; 堂兄/堂弟/堂姐/堂妹; 姨表兄/姨表弟/姨表姐/姨表妹'

ba'儿子/女儿; 侄子/侄女'

sewaa'姑妈'

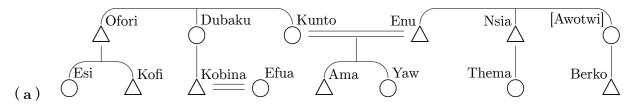
sewaaba'姑表兄/姑表弟/姑表姐/姑表妹'

wofa'舅舅'

wofaba '舅表兄/舅表弟/舅表姐/舅表妹'

wofaase '外甥(女)'

yere '妻子'



- (b) 1. Yefre me Yaw. Yefre me enanom <u>Dubaku ne Kunto</u>. Yefre me <u>agyanom</u> Nsia ne <u>Enu</u>. Yefre me nuanom Thema ne <u>Ama ne Kobina</u>. Yefre me <u>sewaa</u> Awotwi. Yefre me <u>wofa</u> Ofori. Yefre me <u>wofabanom</u> Esi ne <u>Kofi</u>. Yefre me sewaaba Berko.
  - 2. Yefre me <u>Ofori</u>. Yefre me banom Kofi ne <u>Esi</u>. Yefre me <u>wofaasenom</u> Yaw ne Ama ne Kobina. Yefre me nuanom Kunto ne Dubako.